

INSTYTUT ARCHEOLOGII I ETNOLOGII
POLSKIEJ AKADEMII NAUK
DAWNIEJ INSTYTUT HISTORII KULTURY MATERIALNEJ PAN

KWARTALNIK
HISTORII KULTURY
MATERIALNEJ

REDAKCJA I KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor — Andrzej Klonder

Zastępcy Redaktora — Elżbieta Mazur, Martyna Milewska
Sekretarze Redakcji — Magdalena Bis, Ludmiła Paderewska

Członkowie Komitetu — Maria Bogucka, Jarosław Dumanowski,
Andrzej Janeczek, Leszek Kajzer, Jan Klápště,
Elżbieta Kowalczyk-Heyman, Jerzy Kowalczyk,
Jerzy Kruppé, Maria Nietyksza, Raimo Pullat,
Janusz Sztetyło, Wojciech Szymański,
Andrzej Wyrobisz

Adres Redakcji:

00-140 Warszawa, Al. Solidarności (d. Świerczewskiego) 105

<http://www.iaepan.edu.pl/czasopisma/kwartalnik/index.html>

e-mail: kwartalnik@iaepan.edu.pl

tel. 22 620 28 81 w. 146

Skład i łamanie:

Krzysztof Anuszewski, tel. 22 629 44 78

Druk i oprawa:

OFICyna WYDAWNICZO-POLIGRAFICZNA „ADAM”

02-729 Warszawa, ul. Rolna 191/193

tel. 22 843 37 23, 22 843 08 79, tel./fax 22 843 20 52

Nakład 550 egz. Arkuszy wydawniczych 12,5. Papier offset 80 g.

Oddano do składania w styczniu 2013 r., druk ukończono
w marcu 2013 r.

SOMMAIRE

ÉTUDES ET MATÉRIAUX

Leszek Kajzer, Łęczycza troisième ou Łęczycza de Casimir. Quelques remarques	383
Tomasz Maćkowski, Plombs de marchandise en tant que source de recherches historiques	395
Beata Wywrot-Wyszkowska, Les restes des systèmes des conduites d'eau et des installations de canalisation datant du bas moyen-âge et des temps modernes découvertes rue Armii Krajowej à Kołobrzeg	405
Dorota Żołądź-Strzelczyk, Ustensiles domestiques et objets « menus d'enfants » en Pologne de l'époque préindustrielle	419
Jerzy Dygdała, Les frais du voyage et du séjour à Varsovie des députés de Toruń à la diète de l'année 1767	443
Magdalena Bialic, Le sport dans les „Kroniki Tygodniowe” [« Chroniques Hebdomadaires »] de Bolesław Prus	457
Aleksandra Jankowska, Les amateurs de la propriété d'autrui et leurs butins sur l'exemple de Bydgoszcz, ville importante de la Deuxième Res Publica	473

COMMUNIQUÉS SCIENTIFIQUES

Monika Paś, Le calice de <i>kidouche</i> dans les collections du département des métiers artistiques et de la culture matérielle du Musée National à Cracovie	483
Wojciech Ślusarczyk, L'industrie chimique pharmaceutique à Bydgoszcz dans les années 1920-1950	489

LETTRES À LA RÉDACTION

Maria Bogucka	497
-------------------------	-----

CRITIQUES, COMPTES ET NOTES	499
(voir sommaire polonais)	

CONTENTS

STUDIES AND MATERIALS

Leszek Kajzer, Some remarks on "Casimir's" or "the third" Łęczyca	383
Tomasz Maćkowski, Cloth seals as a historical source	395
Beata Wywrot-Wyszkowska, Relics of late-mediaeval and modern water supply and sewage systems discovered in Armii Krajowej Street in Kołobrzeg	405
Dorota Żołędź-Strzelczyk, Children's furniture and utensils in Poland in the pre-industrial era	419
Jerzy Dygdała, The costs of travelling and staying in Warsaw incurred by Toruń deputies to the parliament in 1767	443
Magdalena Bialic, Sport in the "Weekly Chronicles" by Bolesław Prus	457
Aleksandra Jankowska, Thieves and their spoils — exemplified with Bydgoszcz, a large town in the inter-war Poland	473

COMMUNIQUES

Monika Paś, The <i>Kiddush</i> goblet in the collection of the Section of Handicraft and Material Culture of the National Museum in Cracow	483
Wojciech Ślusarczyk, Chemical and pharmaceutical industry in Bydgoszcz in 1920–1950	489

LETTERS TO THE EDITOR

Maria Bogucka	497
-------------------------	-----

REVIEWS, REPORTS AND NOTES	499
(ref. Polish contents)	

SPIS TREŚCI

STUDIA I MATERIAŁY

Leszek Kajzer, Łęczyca trzecia albo kazimierzowska. Garść uwag	383
Tomasz Maćkowski, Plomby towarowe jako źródło badań historycznych	395
Beata Wywrot-Wyszkowska, Relikty późnośredniowiecznych i nowożytnych systemów wodociągowych oraz urządzeń kanalizacyjnych odkryte w ulicy Armii Krajowej w Kołobrzegu	405
Dorota Żołądź-Strzelczyk, Sprzęty domowe i przedmioty „pomniejsze dziecięce” w Polsce doby preindustrialnej	419
Jerzy Dygdała, Koszty podróży i pobytu w Warszawie toruńskich deputowanych na sejm 1767 roku	443
Magdalena Bialic, Sport w „Kronikach Tygodniowych” Bolesława Prusa	457
Aleksandra Jankowska, Amatorzy cudzej własności i ich łupy na przykładzie Bydgoszczy — dużego miasta II Rzeczypospolitej	473

KOMUNIKATY NAUKOWE

Monika Paś, Kielich do <i>kiduszu</i> w zbiorach Działu Rzemiosła Artystycznego i Kultury Materialnej Muzeum Narodowego w Krakowie	483
Wojciech Ślusarczyk, Przemysł chemiczno-farmaceutyczny w Bydgoszczy w latach 1920–1950	489

LISTY DO REDAKCJI

Maria Bogucka	497
-------------------------	-----

RECENZJE

Zbigniew Lechowicz, Dzieje ziemi radomskiej w średniowieczu. Okręg grodowy w Skrzynnie — Piotr Kardyś	499
Marcin Kamler, Przemoc między szlachtą sieradzką w XVII wieku. Opis zjawiska — Leszek Kajzer	502
Tomasz Wiślicz, Upodobanie, małżeństwo i związki nieformalne na wsi polskiej XVII–XVIII wieku. Wyobrażenia społeczna i jednostkowe doświadczenia — Maria Bogucka	507
Glosarium wyrazów i zwrotów ze średniowiecznych źródeł pruskich, oprac. K. Kopiński, J. Tandecki — Elżbieta Kowalczyk-Heyman	509
Georg Adler, Handbuch Buchverschluss und Buchbeschlag. Terminologie und Geschichte im deutschsprachigen Raum, in den Niederlanden und Italien vom frühen Mittelalter bis in die Gegenwart — Arkadiusz Wagner	510

SPRAWOZDANIA I ZAPISKI	521
----------------------------------	-----